



LAMPE SOLAIRE FLAMBEAU LED / LAMPES SOLAIRES FLAMBEAU LED

(FR)

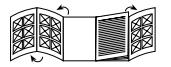
**LAMPE SOLAIRE FLAMBEAU LED /
LAMPES SOLAIRES FLAMBEAU LED**
Notice de montage et mode d'emploi

(DE) (AT) (CH)

**LED-SOLARFACKEL /
LED-SOLARFACKELN**
Montage- und Bedienungsanleitung

IAN 384059_2107

(FR)



(FR)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

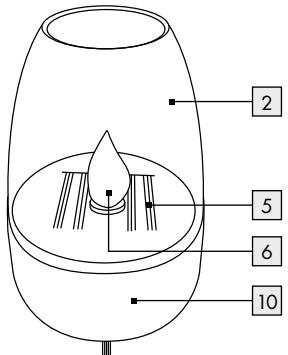
(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

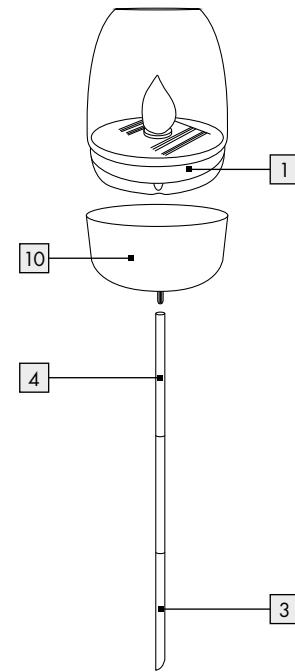
FR	Notice de montage et mode d'emploi	Page	5
DE / AT / CH	Montage- und Bedienungsanleitung	Seite	13

10642A

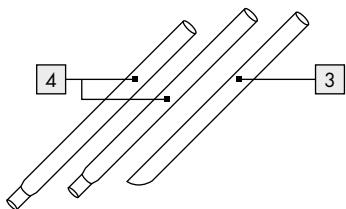
A



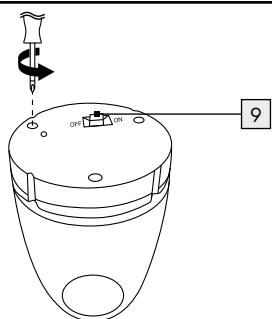
C



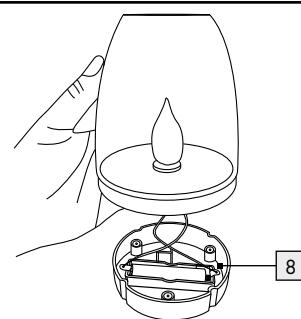
B



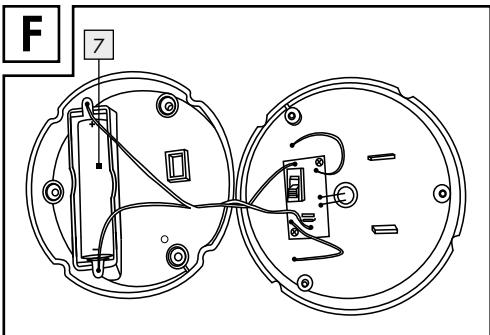
D



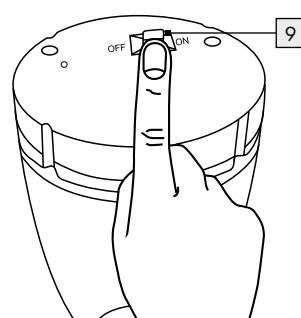
E



F

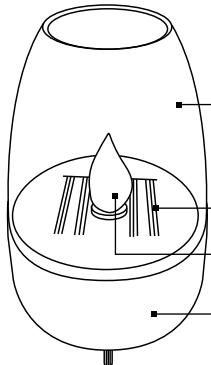


G

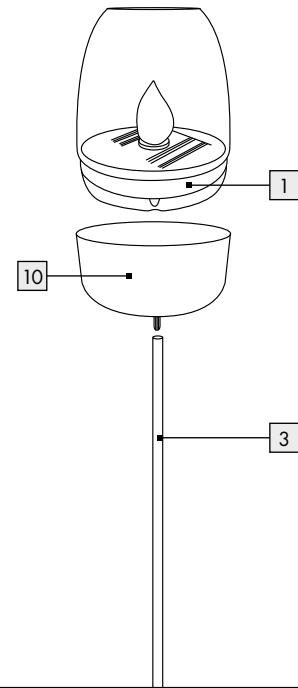


10642B

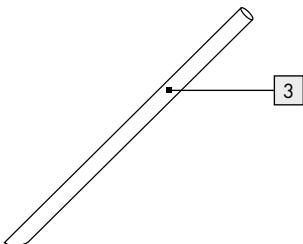
A



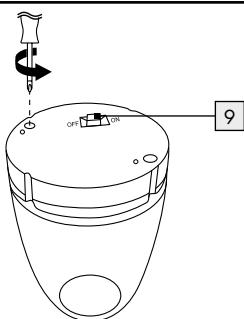
C



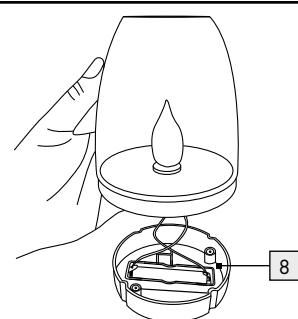
B



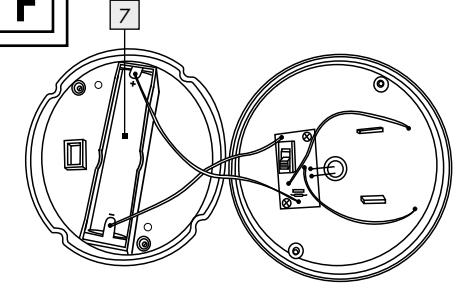
D



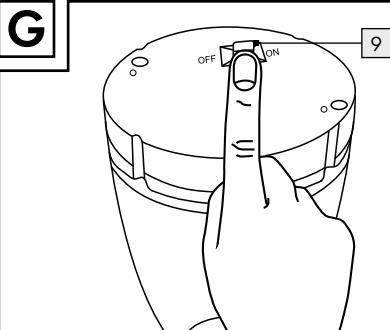
E



F



G



Légende des pictogrammes utilisés	.....	Page 6
Introduction	.....	Page 6
Utilisation conforme	.....	Page 6
Descriptif des éléments	.....	Page 6
Contenu de la livraison	.....	Page 7
Caractéristiques techniques	.....	Page 7
Consignes de sécurité	.....	Page 7
Instructions de sécurité spécifiques au produit	.....	Page 8
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables	.....	Page 8
Fonctionnement	.....	Page 8
Mise en service	.....	Page 9
Montage du produit	.....	Page 9
Installation du produit	.....	Page 9
Allumer/éteindre le produit	.....	Page 10
Remplacer la pile	.....	Page 10
Chargement de la pile	.....	Page 10
Entretien et nettoyage	.....	Page 10
Problèmes et solutions	.....	Page 10
Mise au rebut	.....	Page 11
Garantie et service après-vente	.....	Page 11
Adresse du service après-vente	.....	Page 12
Fabricant	.....	Page 12

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire la notice de montage et le mode d'emploi !		Pile rechargeable Ni-MH incluse
<td>Courant continu/ Tension continue</td> <td></td> <td>IP44 (protégé contre les projections d'eau)</td>	Courant continu/ Tension continue		IP44 (protégé contre les projections d'eau)
	Attention ! Risque d'explosion !		
	Porter des gants de protection !		
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Ne laissez jamais les enfants ma- nipuler sans surveillance le maté- riel d'emballage et le produit.		Pollution de l'environnement due à une mise au rebut non conforme des piles !
	Risque de blessures graves ou mortelles		

Lampe solaire flambeau LED/ Lampes solaires flambeau LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est conçu pour servir d'éclairage d'ambiance ou de décoration à l'extérieur. Il ne convient

pas à l'éclairage de pièces. La cellule solaire intégrée et la pile permettent un fonctionnement indépendant de l'alimentation en électricité. Toute modification du produit est non conforme à l'usage prévu et peut engendrer des risques d'accident considérables. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité pour tout dommage survenant lors d'une utilisation de l'appareil en non conformité avec l'usage prévu. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

● Descriptif des éléments

- Boîtier à cellule solaire
- Verre de lampe
- Piquet de terre
- Rallonges (uniquement 10642A)
- Panneau solaire
- LED
- Pile
- Couvercle du compartiment à pile
- Interrupteur Marche/Arrêt

- [10]** Support de verre de lampe (uniquement 10642A/10642B)
- [11]** Broche de fixation (uniquement 10642C)
- [12]** Attache-câbles (uniquement 10642C)

Ampoule : 1 LED jaune (ne peut être remplacé)
 Puissance nominale : max. 0,02 W
 Type de protection : IP44 (protection contre les projections d'eau)

● Contenu de la livraison

- 1 boîtier à cellule solaire avec verre de lampe avec support de verre de lampe (uniquement 10642A)
- 3 boîtiers à cellule solaire avec verre de lampe avec support de verre de lampe (uniquement 10642B)
- 1 boîtier à cellule solaire avec verre de lampe (uniquement 10642C)
- 2 rallonges (uniquement 10642A)
- 1 pile (uniquement 10642A : type AA ; 10642C : type AAA)
- 3 piles (uniquement 10642B : type AAA)
- 1 piquet de terre (uniquement 10642A et 10642C)
- 3 piquets de terre (uniquement 10642B)
- 1 attache-câbles (uniquement 10642C)
- 1 broche de fixation (uniquement 10642C)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle : 10642A, 10642B, 10642C

Dimensions :

10642A :

hauteur (avec piquet) :
env. 113 cm

10642B :

hauteur (avec piquet) :
resp. env. 38 cm

10642C :

dimensions (avec piquet) :
env. 8 x 8 x 23,5 cm

Pile :

10642A : 1 x AA, 1,2 V ===,
pile Ni-MH 600 mAh

10642B : 3 x AAA, 1,2 V ===,
pile Ni-MH 300 mAh

10642C : 1 x AAA, 1,2 V ===,
pile Ni-MH 300 mAh

Panneau solaire :

10642A : 2 V, 80 mA,
cellule solaire polycristalline

10642B : 2 V, 30 mA,
cellule solaire polycristalline

10642C : 2 V, 30 mA,
cellule solaire polycristalline



Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN- FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre dommage.
- Éteignez le produit si vous l'entreposez dans un endroit sombre, afin d'éviter que la pile ne se décharge.
- Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Le produit est un produit de décoration et non pas un jouet.

● Instructions de sécurité spécifiques au produit

- ⚠ RISQUE DE BLESSURES !** Lorsque vous rangez le luminaire, veillez également à enlever le piquet de terre afin de prévenir tout risque (par ex. de trébuchement).
- Veillez à ce que la cellule solaire soit propre ou qu'elle ne soit pas recouverte de neige ou de glace en hiver. Ceci diminue sa performance.
 - Le froid a une incidence négative sur la durée de fonctionnement de la pile rechargeable. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, par exemple en hiver, vous devez le conserver propre dans un lieu sec et chaud. Dans ce cas, éteignez le produit et retirez la pile rechargeable.
 - La LED n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.



Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Fonctionnement

La cellule solaire intégrée dans le produit transforme la lumière du soleil en énergie électrique et l'accumule dans une pile Ni-MH. La LED se met en marche lorsqu'il commence à faire sombre. La LED

intégrée est une ampoule économie en énergie d'une grande longévité. La durée d'éclairage du produit dépend de l'ensoleillement, de l'angle d'incidence de la lumière sur la cellule solaire et de la température ambiante (en raison de la dépendance à la température que présente la capacité de la pile). La condition idéale est un angle d'incidence orthogonal lors de températures figurant au-dessus du point de gel. La pile ne délivre sa capacité maximale qu'après plusieurs cycles de chargement et déchargement.

● Mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

● Montage du produit

-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Portez des gants de protection lors du montage et de la mise en place du produit !

10642A :

- Reliez le piquet de terre [3] aux rallonges [4] (Fig. C).
- Plantez ensuite le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.
- Enfichez le support de verre de lampe [10] fermement sur la rallonge [4] et placez le verre de lampe [2] avec la LED [6] et le panneau solaire [5] dans le support de verre de lampe [10] (Fig. C).

10642B :

- Plantez le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.
- Enfichez le support de verre de lampe [10] fermement sur le piquet de terre [3] et placez le verre de lampe [2] avec la LED [6] et le panneau solaire [5] dans le support de verre de lampe [10] (Fig. C).

10642C :

Utilisation avec le piquet de terre :

- Connectez le piquet de terre [3] avec le boîtier à cellule solaire [1] (Fig. A).
- Plantez le piquet de terre [3] dans le sol à l'emplacement souhaité.

Utilisation comme lampe de table :

- Protégez les surfaces sensibles avant de mettre en place le produit.
- Installez le produit avec le boîtier à cellule solaire [1] sur une surface plane et horizontale.

Utilisation sur une rambarde de balcon :

- Enfilez l'attache-câbles [12] au travers de la broche de fixation [11]. Veuillez alors à ce que l'œillet de l'attache-câbles [12] soit orienté vers le haut (Fig. A).
- Sur une rambarde de balcon (\varnothing max. 8 cm), fixez l'attache-câbles [12] de manière à orienter la broche de fixation [11] vers le haut (Fig. A).
- Emboîtez le produit avec le boîtier à cellule solaire [1] sur la broche de fixation [11].

Remarque : Le support peut rayer ou décolorer les surfaces sensibles.

● Installation du produit

- Veuillez à vous assurer de sa stabilité. Ne pas faire usage de force, par ex. utiliser un marteau, lors du montage et de l'installation. Le produit pourrait être endommagé. Afin d'obtenir un résultat optimal, placez le produit dans un endroit où la cellule solaire est exposée le plus longtemps possible aux rayons directs du soleil.
- Plantez aussi profondément que possible le produit assemblé dans le sol (pelouse, massif de fleurs) afin qu'il soit installé de manière stable. Respectez à cet effet les étapes de montage au chapitre « Montage du produit ».
- Assurez-vous que la cellule solaire n'est pas exposée à une autre source de lumière, p. ex. un lampadaire, car la lumière ne s'allumera pas au crépuscule.
- En cas de luminosité faible, la lampe s'allume automatiquement, et elle s'éteint si la lumière ambiante est normale.

● Allumer/éteindre le produit

- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « ON », afin d'allumer le produit.
- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « OFF », afin d'éteindre le produit.

● Remplacer la pile

10642A/B :

- Retirez le boîtier à cellule solaire [1] incluant le verre de lampe [2] du support de verre de lampe [10].
- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « OFF ».
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles [8]. À cet effet, desserrez les vis avec un tournevis (Fig. D).
- Retirez la pile [7] et remplacez-la par une pile neuve de type AA voire AAA (Fig. E+F).
- Replacez le couvercle du compartiment à piles [8] sur le boîtier à cellule solaire [1]. Faites alors attention au câblage. Replacez ensuite les vis, et les serrer.
- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « ON » (Fig. G).
- Placez le boîtier à cellule solaire [1] avec le verre de lampe [2] sur le support de verre de lampe [10].

10642C :

- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « OFF ».
- À l'aide d'un tournevis, dévissez les trois vis sur le dessous du boîtier à cellule solaire [1] (Fig. B).
- Retirez le couvercle du compartiment à piles [8] vers le bas (Fig. B).
- Retirez la pile [7] et remplacez-la par une pile neuve de type AAA (Fig. B).
- Remettez le boîtier à cellule solaire [1] sur le couvercle du compartiment à piles [8]. Veillez à ne pas coincer les fils.
- Revissez fermement les trois vis à l'aide d'un tournevis.
- Placez l'interrupteur Marche/Arrêt [9] sur la position « ON » (Fig. C).

● Chargement de la pile

Tenez compte du fait que le produit doit être allumé lorsque la pile charge. La durée de recharge de la pile en cas d'utilisation de la cellule solaire dépend de l'intensité lumineuse du rayonnement solaire et de l'angle d'incidence de la lumière sur la cellule solaire. Placez la cellule solaire si possible perpendiculairement à l'angle d'incidence de la lumière. Vous obtiendrez ainsi une intensité de rayonnement optimale.

● Entretien et nettoyage

La LED n'est pas remplaçable. Hormis le remplacement de la pile en cas de besoin, le produit ne nécessite pas d'entretien.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humide.

● Problèmes et solutions

Remarque : Le produit contient des composants électroniques fragiles. Certaines interférences dues à des appareils à transmission radio placés à proximité sont donc possibles. Si vous remarquez des défaillances lors du fonctionnement du produit, éloignez les sources d'interférences se trouvant à proximité.

Remarque : Les décharges électrostatiques peuvent entraîner des dysfonctionnements. En cas de dysfonctionnements, enlevez les piles, puis réinsérez-les au bout de quelques instants.

Dysfonctionnement	Cause	Solution
La lumière ne s'allume pas alors que le produit est resté exposé au soleil toute la journée.	Des sources de lumière artificielle, par ex. des lampadaires, perturbent le produit.	Montez le produit à un endroit où il ne risque pas d'être gêné par d'autres sources de lumière.
La lampe ne s'allume pas ou de manière brève seulement.	La pile est endommagée ou la lumière du jour a été insuffisante.	Remplacez la pile, ou installez le produit à un endroit davantage exposé à l'ensoleillement.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Ne jetez pas les produits électriques usés dans les ordures ménagères !

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la

directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



● Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie et service après-vente

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Remarque : vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat. L'appareil a été

fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. Si cependant vous deviez constater des défauts de conception ou matériels pendant le temps de garantie, veuillez contacter rapidement votre revendeur.

Les dommages issus d'une mauvaise manipulation, du non-respect de la notice de montage et d'utilisation ou de l'intervention d'une personne non autorisée sont exclus de la garantie. La majorité des dysfonctionnements sont dus à une mauvaise utilisation. Veuillez donc consulter d'abord la notice d'utilisation à l'apparition d'un dysfonctionnement. Contactez le SAV d'Uni-Elektra GmbH pour un éventuel retour de la marchandise. Le produit ne peut être repris qu'après accord. Les envois en port dû ne sont pas acceptés. La prise sous garantie ne prolonge pas ni ne renouvelle la garantie de 36 mois.

● Adresse du service après-vente

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
ALLEMAGNE
Tél. : 00800 888 11 333
 uni-service-FR@teknihall.com

IAN 384059_2107

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 384059_2107) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Fabricant

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
ALLEMAGNE



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 14
Einleitung	Seite 14
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 14
Teilebeschreibung	Seite 14
Lieferumfang	Seite 15
Technische Daten	Seite 15
Sicherheitshinweise	Seite 15
Produktspezifische Sicherheitshinweise	Seite 15
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 16
Funktionsweise	Seite 16
Inbetriebnahme	Seite 16
Produkt montieren	Seite 17
Produkt aufstellen	Seite 17
Produkt ein-/ausschalten	Seite 17
Akku wechseln	Seite 17
Akku aufladen	Seite 18
Wartung und Reinigung	Seite 18
Fehler beheben	Seite 18
Entsorgung	Seite 18
Garantie und Service	Seite 19
Serviceadresse	Seite 19
Hersteller	Seite 19

Legende der verwendeten Piktogramme

	Montage- und Bedienungsanleitung lesen!		Inkl. Ni-MH-Akku
	Gleichstrom/-spannung		IP44 (spritzwassergeschützt)
	Volt		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Watt (Wirkleistung)		Schutzhandschuhe tragen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
WARNUNG!	Schwere bis tödliche Verletzungen möglich		

LED-Solarfackel/LED-Solarfackeln

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Ambientelicht bzw. Dekolicht im Außenbereich und ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Die eingebaute Solarzelle und der Akku

ermöglichen einen vom Stromnetz unabhängigen Betrieb. Alle Veränderungen des Produkts sind nicht bestimmungsgemäß und können erhebliche Unfallgefahren bedeuten. Der Hersteller übernimmt für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden keine Haftung. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Solarzellengehäuse
- 2 Lampenglas
- 3 Erdspieß
- 4 Verlängerungen (nur 10642A)
- 5 Solarpanel
- 6 LED
- 7 Akku
- 8 Akkufachdeckel
- 9 Ein-/Ausschalter
- 10 Lampenglashalterung (nur 10642A/10642B)
- 11 Befestigungspin (nur 10642C)
- 12 Kabelbinder (nur 10642C)

● Lieferumfang

- 1 Solarzellengehäuse inkl. Lampenglas mit Lampenglashalterung (nur 10642A)
- 3 Solarzellengehäuse inkl. Lampengläser mit Lampenglashalterungen (nur 10642B)
- 1 Solarzellengehäuse inkl. Lampenglas (nur 10642C)
- 2 Verlängerungen (nur 10642A)
- 1 Akku (nur 10642A: Typ AA; 10642C: Typ AAA)
- 3 Akkus (nur 10642B: Typ AAA)
- 1 Erdspieß (nur 10642A und 10642C)
- 3 Erdspieße (nur 10642B)
- 1 Kabelbinder (nur 10642C)
- 1 Befestigungspin (nur 10642C)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Modell-Nummer: 10642A, 10642B, 10642C

Maße:

10642A: Höhe (inkl. Erdspieß):

ca. 113 cm

10642B: Höhe (inkl. Erdspieß):

je ca. 38 cm

10642C: Maße (inkl. Erdspieß):

ca. 8 x 8 x 23,5 cm

Akku:

10642A: 1 x AA, 1,2 V==,

600 mAh Ni-MH-Akku

10642B: 3 x AAA, 1,2 V==,

300 mAh Ni-MH-Akku

10642C: 1 x AAA, 1,2 V==,

300 mAh, Ni-MH-Akku

Solarpanel:

10642A: 2 V, 80 mA,

polykristalline Solarzelle

10642B: 2 V, 30 mA,

polykristalline Solarzelle

10642C: 2 V, 30 mA,

polykristalline Solarzelle

Leuchtmittel:

1 x gelbe LED (nicht

austauschbar)

Nennleistung:

max. 0,02 W

Schutzart:

IP44 (spritzwassergeschützt)



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



⚠️ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es in dunkler Umgebung lagern, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Das Produkt ist ein Dekoartikel und kein Spielzeug.

● Produktspezifische Sicherheitshinweise

⚠️ **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch der Erdspieß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).

- Achten Sie darauf, dass die Solarzelle nicht verschmutzt oder im Winter durch Schnee und Eis

- bedeckt ist. Dies verringert die Leistungsfähigkeit der Solarzelle.
- Kalte Temperaturen haben negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benötigen, z. B. im Winter, sollte dieses gereinigt und in einem trockenen, warmen Raum aufbewahrt werden. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und entfernen Sie den Akku.
- LED ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.



Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei



Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Funktionsweise

Die eingebaute Solarzelle des Produkts wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese in einem Ni-MH-Akku. Die LED wird bei beginnender Dunkelheit eingeschaltet. Die eingebaute LED ist ein sehr langlebiges und energiesparendes Leuchtmittel. Die Leuchtdauer ist von der Sonneneinstrahlung, dem Einfallwinkel des Lichts auf die Solarzelle und der Temperatur (wegen der Temperaturabhängigkeit der Akkukapazität) abhängig. Ideal ist ein senkrechter Lichteinfallwinkel bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt. Der Akku erreicht erst nach mehreren Lade- und Entladezyklen seine maximale Kapazität.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Produkt montieren



SCHUTZHANSCHUHE

TRAGEN! Tragen Sie beim Montieren und Aufstellen des Produkts Schutzhandschuhe!

10642A:

- Verbinden Sie den Erdspieß **[3]** mit den Verlängerungen **[4]** (Abb. C).
- Stecken Sie anschließend den Erdspieß **[3]** an der gewünschten Stelle in den Boden.
- Stecken Sie die Lampenglashalterung **[10]** fest auf die Verlängerung **[4]** und setzen Sie das Lampenglas **[2]** mit LED **[6]** und Solarpanel **[5]** in die Lampenglashalterung **[10]** ein (Abb. C).

10642B:

- Stecken Sie den Erdspieß **[3]** an der gewünschten Stelle in den Boden.
- Stecken Sie die Lampenglashalterung **[10]** fest auf den Erdspieß **[3]** und setzen Sie das Lampenglas **[2]** mit LED **[6]** und Solarpanel **[5]** in die Lampenglashalterung **[10]** ein (Abb. C).

10642C:

Verwendung mit Erdspieß:

- Verbinden Sie den Erdspieß **[3]** mit dem Solarzellengehäuse **[1]** (Abb. A).
- Stecken Sie den Erdspieß **[3]** an der gewünschten Stelle in den Boden.

Verwendung als Tischleuchte:

- Schützen Sie empfindliche Oberflächen, bevor Sie das Produkt aufstellen.
- Stellen Sie das Produkt mit dem Solarzellengehäuse **[1]** auf eine ebene und gerade Oberfläche.

Verwendung am Balkongeländer:

- Führen Sie den Kabelbinder **[12]** durch den Befestigungspin **[11]**. Achten Sie darauf, dass die Öse des Kabelbinders **[12]** dabei nach oben weist (Abb. A).
- Befestigen Sie den Kabelbinder **[12]** so am Balkongeländer (\varnothing max. 8 cm), dass der Befestigungspin **[11]** nach oben weist (Abb. A).

- Stecken Sie das Produkt mit dem Solarzellengehäuse **[1]** auf den Befestigungspin **[11]**.
- Hinweis:** Die Halterung kann an empfindlichen Oberflächen zu Kratzern oder Verfärbungen führen.

● Produkt aufstellen

- Achten Sie auf einen sicheren Stand. Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem die Solarzelle möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Stecken Sie das montierte Produkt so weit in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass es stabil steht. Beachten Sie dabei die Montageschritte aus dem Kapitel „Produkt montieren“.
- Stellen Sie sicher, dass die Solarzelle nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird, da sich das Licht sonst in der Dämmerung nicht einschaltet.
- Bei niedriger Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Umgebungshelligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.

● Produkt ein-/ausschalten

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „ON“, um das Produkt einzuschalten.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „OFF“, um das Produkt auszuschalten.

● Akku wechseln

10642A/B:

- Nehmen Sie das Solarzellengehäuse **[1]** inklusive Lampenglas **[2]** aus der Lampenglashalterung **[10]**.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „OFF“.
- Öffnen Sie den Akkufachdeckel **[8]**. Schrauben Sie hierzu die Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers heraus (Abb. D).

- Entnehmen Sie den Akku **[7]** und ersetzen ihn durch einen neuen Akku des Typs AA bzw. AAA (Abb. E+F).
- Setzen Sie den Akkufachdeckel **[8]** wieder auf das Solarzellengehäuse **[1]**. Achten Sie hierbei auf die Verdrahtung. Setzen Sie anschließend die Schrauben wieder ein und drehen Sie diese fest.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „ON“ (Abb. G).
- Setzen Sie das Solarzellengehäuse **[1]** inklusive Lampenglas **[2]** wieder in die Lampenglashalterung **[10]**.

10642C:

- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „OFF“.
- Schrauben Sie die drei Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers an der Unterseite des Solarzellengehäuses **[1]** heraus (Abb. B).
- Ziehen Sie den Akkufachdeckel **[8]** nach unten ab (Abb. B).
- Entnehmen Sie den Akku **[7]** und ersetzen Sie ihn durch einen neuen Akku des Typs AAA (Abb. B).
- Setzen Sie das Solarzellengehäuse **[1]** wieder auf den Akkufachdeckel **[8]**. Bitte achten Sie darauf, dass die Drähte nicht eingeklemmt werden.
- Schrauben Sie die drei Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers wieder fest.
- Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **[9]** auf die Position „ON“ (Abb. C).

● Akku aufladen

Achten Sie darauf, dass das Produkt eingeschaltet sein muss, wenn der Akku lädt. Die Ladedauer der Akkus bei Nutzung der Solarzelle ist abhängig von der Lichtintensität der Sonnenstrahlung und dem Einfallwinkel des Lichts auf die Solarzelle. Stellen Sie die Solarzelle möglichst senkrecht zum Lichteinfallwinkel auf. So erhalten Sie die höchste Strahlungsintensität.

● Wartung und Reinigung

Die LED ist nicht austauschbar. Das Produkt ist bis auf einen erforderlichen Akkuwechsel wartungsfrei.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

● Fehler beheben

Hinweis: Das Produkt enthält empfindliche, elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Falls Sie Störungen in der Funktion feststellen, entfernen Sie solche Störquellen aus der Umgebung des Produkts.

Hinweis: Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Akkus und setzen Sie diese erneut ein.

Fehler	Ursache	Lösung
Das Licht schaltet sich nicht ein, obwohl das Produkt den ganzen Tag von der Sonne angestrahlt wurde.	Künstliche Lichtquellen, wie z. B. Straßenlichter, stören das Produkt.	Montieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es nicht von anderen Lichtquellen gestört werden kann.
Das Licht schaltet sich nicht oder nur kurz ein.	Der Akku ist kaputt oder das Tageslicht hat nicht ausgereicht.	Tauschen Sie den Akku aus oder montieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es mehr Sonnenlicht erhält.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe/ 20 - 22: Papier und Pappe/80 - 98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

Hinweis: Sie erhalten auf dieses Produkt ab Kaufdatum eine Garantie von 36 Monaten. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Produktions- oder Materialfehler ergeben, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Fachhändler.

Beschädigungen durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachten der Montage- und Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sind von der Garantie ausgeschlossen. Die meisten Funktionsstörungen werden durch fehlerhafte Bedienung hervorgerufen. Lesen Sie deshalb beim Auftreten einer Funktionsstörung zunächst in der Gebrauchsanleitung nach.

Kontaktieren Sie die Servicestelle der Uni-Elektra GmbH vor evtl. Rücksendungen. Erst nach Rücksprache kann das Produkt entgegengenommen werden. Unfrei zugesandte Sendungen werden nicht angenommen. Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit von 36 Monaten weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-DE@teknihall.com
 uni-service-AT@teknihall.com
 uni-service-CH@teknihall.com

IAN 384059_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 384059_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Hersteller

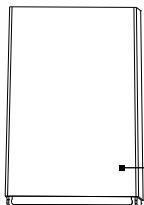
Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND



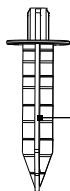
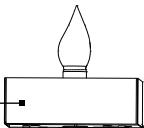
10642C

A

1

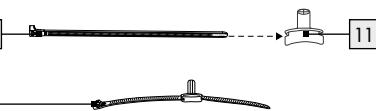


2



3

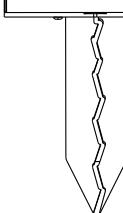
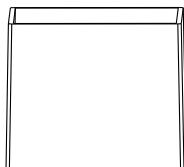
12



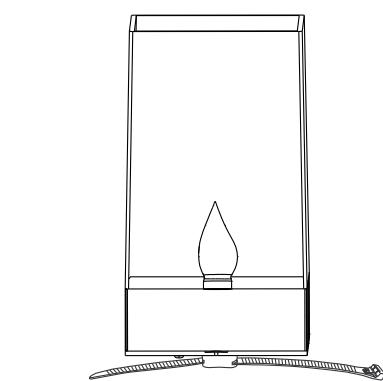
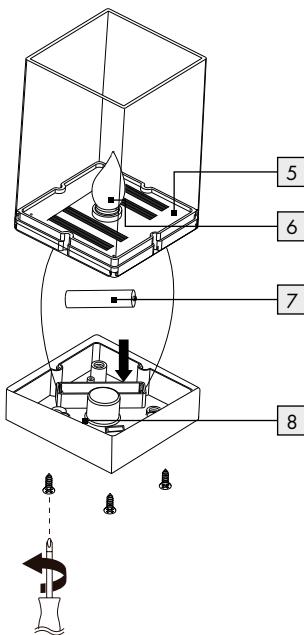
C



D



B



uni

Uni-Elektra GmbH

Hummelbergstr. 6

72184 Eutingen im Gäu

GERMANY

Version des informations · Stand der Informationen:
10/2021 · Ident.-No.: 10642A/B/C102021-2



IAN 384059_2107

2